

# "Clarten" Viisitoista Kohtaa

(Mukaellen suomentanut VENHOTAR)

Kirj. HENRI BARBUSE

1. Yhteiskuntamme perustuu riistolle. Seuraukset ovat: luokkaetnoikeudet, puolnellisuus, vallankumous ja murha.

2. Suurin osa ihmisistä on tähän asti — traditsionin voimasta — ollut pakotettu elämään kurjuudessa muutamien harvojen tahdon pakottamina ja painamina. Tietämättömyys on siis tähän asti ollut voimakkaampi kuin voima. Tähän on syynä työväenluokan keskuudessa vallitseva erimielisyys ja kelvoton järjestömuoto.

3. Paheet ei ainoastaan vallitse vaan hallitsee. Mikä on puoleksi huonoa, tulee vähitellen kokonaan huonoksi. Ellei muuteta kaikkea, ei voida toivoa parannusta.

4. Oikeudenmukaisen yhteiskunnan perustuslait ovat aivan yksinkertaiset. Kaikki suuret ajattelijat, kaikki suuret siveysopettajat, kaikki edistykset esitaistelijat ovat sen puolesta äänensä korottaneet.

5. Voiman samoin kuin ihanteen täytyy olla yhteinen kaikille. Vain työ, käten tai hengen, on kunnioittamisen arvoista: vain tätä on palkittava. Työn arvojen riisto on hyökkäys yhteisyyttä vastaan; perintö on varkautta.

6. Samanvertaisuuteen kuuluu antaa kaikille kansalaisille samat sivistysmahdollisuudet. Luokkataistelun päämääränä on poistaa luokat.

7. Eri sukupuolten asemassa ei yhteiskunnassa saa olla mitään eroa.

8. Taistelu väliaikaisten parannusten voittamiseksi on hyve. On rikos pitää sitä lopullisena päämääränä.

9. Joka varustautuu sotaa varten valmistaa tietä sille. Alueelliset ja taloudelliset rajat ovat yhtä vaaralliset.

10. On vain yksityisharrastuksia ja yksi ainoa vlein harrastus, koko maailman menestys yhteinen koko maailmalle. Itseasiassa ei ole mitään "vierasta". Logiikka ja moraalit ovat kansainvälisiä.

11. Vastaherännyt pyrkimys meidän aikamme ihmisissä (internationalismi) ennustaa uutta aikakautta, suurempaa ja puhtaampaa kuin entinen.

12. Ajatus on luonut edistyksen. Ajatuksen miehet ovat velvolliset uhraamaan henkensä edistyksen hyväksi.

13. Toimettomat ja laiskurit ovat status quo'n esitaisteilijoita.

14. Taloudelliset lakot ovat työläisten ainoa voima ase. Ne muodostavat väliasteen kehityksen ja uuden yhteiskunnan välille.

15. Hallitukset aiheuttavat vallankumouksia. Vastavallankumoukselliset tekevät ne verisiksi. Vastuunalaisia toisen tai toisen laatusesta sodasta ovat *sortajat* eivätkä ne, jotka puolustavat itseään.